

# **N I E D E R S C H R I F T**

## **über die Sitzung des Ausschusses für Finanzen, Wirtschaft und Beschäftigung am 21.09.2005 Rathaus, Raum 22 (EG), Schloßplatz 6, Wiesbaden**

---

Vorsitz : Stv. Dieter Horschler

Anwesende Ausschussmitglieder

siehe Anlage 1

Ferner anwesend:

siehe Anlage 2

---

Bestandteil dieser Niederschrift sind die Drucksachenbände zu den Sitzungen der Stadtverordnetenversammlung und ihrer Ausschüsse mit den in der Tagesordnung aufgeführten Sitzungsvorlagen (SV) der öffentlichen und nicht öffentlichen

Drucksachenlisten (DL)  
Nrn. 16/05 bis 24/05

(Drucksachenband 101 und 102)

Die mit der Einladung zugegangenen und die in der Sitzung verteilten Beratungsunterlagen sind der Niederschrift entsprechend den Angaben bei den einzelnen Beschlüssen bzw. Protokollnotizen beigelegt.

Die Sitzung ist gemäß § 80a der Geschäftsordnung der Stadtverordnetenversammlung der Landeshauptstadt Wiesbaden auf Tonträger aufgezeichnet.

Beginn: 14:30 Uhr (Anhörung) bzw. 17.00 Uhr (Routinesitzung)

Ende: 19:00 Uhr

Nach Eröffnung der Sitzung stellt der Vorsitzende die form- und fristgerechte Ladung gem. § 58 Hessische Gemeindeordnung (HGO) in Verbindung mit § 62 HGO sowie die Beschlussfähigkeit gem. § 53 HGO fest.

Tagesordnung                    siehe Anlage 3

Veröffentlichung                siehe Anlage 4

Presseberichterstattung        siehe Anlage 5

## **Tagesordnung 1**

**Seite 2 der Niederschrift über die Sitzung des Ausschusses für Finanzen,  
Wirtschaft und Beschäftigung am 21.09.2005**

Beschl. Vorlagen Beratung und Abstimmung gemäß § 61 HGO  
Nr. Nr.

---

0221

Tagesordnung

einstimmig

0252

05-F-02-0001

Aufhebung von starren Grenzen bei Renten- und Pensionseintrittsalter  
- Antrag der CDU-Stadtverordnetenfraktion vom 26.01.2005 -

Die Anhörung der in der Einladung genannten Experten dauerte von 14.40 Uhr bis 16.45 Uhr. Die Vorträge der Referenten wurden den Fraktionsgeschäftsstellen in Dateiform zur Verfügung gestellt.

4 Stimmen pro (CDU+FDP), 4 Stimmen kontra (SPD+Grüne)

0253

05-F-02-0041

Arbeit werben für Menschen

- Antrag der CDU-Stadtverordnetenfraktion vom 04.07.2005 -

einstimmig

0254

05-F-03-0102

Entwicklung des Gewerbegebietes Anton-Hehn-Straße Kostheim

- Antrag der Stadtverordnetenfraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN vom 13.09.2005 -

einstimmig

0255

05-F-02-0046

EU Chemikalienpolitik

- Antrag der CDU-Stadtverordnetenfraktion vom 12.09.2005 -

Enthaltung Grüne

0256

05-V-10-0008

Bedarfsgerechte, publikumsorientierte Optimierung der Ortsverwaltungen;  
Abschlussbericht Pilotjahr

einstimmig

**Seite 3 der Niederschrift über die Sitzung des Ausschusses für Finanzen,  
Wirtschaft und Beschäftigung am 21.09.2005**

Beschl. Vorlagen Beratung und Abstimmung gemäß § 61 HGO  
Nr. Nr.

---

0257 05-F-02-0042  
SV 05-V-10-0008  
hier: Finanzierung einer Werbekampagne

einstimmig

0258 05-V-80-2334  
Gemeinsame Vermarktung LHW und Land Hessen der Altliegenschaften im Bereich altes  
Polizeipräsidium Wiesbaden sowie Platz der deutschen Einheit

Enthaltung Grüne

0259 05-V-63-0003  
Errichtung eines Erotic-Parks

Stadtkämmerer Dr. Müller schildert die Rechtslage. Man habe keine Möglichkeit, die Baugenehmigung abzulehnen, im Grunde könne man nur genehmigen.

Auch Stv. Lorenz vertritt diese Auffassung, man riskiere im Ablehnungsfall ein Gerichtsverfahren ohne Aussicht auf Erfolg. Der Magistrat solle sich nochmals mit der Sache befassen und klären, welche juristischen Möglichkeiten der Stadt noch blieben.

Stadtrat Grella gibt zu bedenken, dass das Rechtsamt die Sache bereits geprüft habe und das ein Anspruch des Antragstellers auf Erteilung der Genehmigung bestünde. Bei Versagung der Baugenehmigung bestünden erhebliche Risiken.

Stv. Tollebeek beantragt, dass sich der Ausschuss nicht mit der Angelegenheit befassen solle.

Die SPD will die Vorlage ablehnen und regt außerdem an, dass sich ein externer Sachverständiger mit der Sache beschäftigt. Dem schließt sich die Fraktion von Bündnis 90/Die Grünen an.

Dem CDU-Antrag auf Nichtbefassung wird mit Stimmen der CDU und FDP zugestimmt (gegen SPD und Grüne);

Der Antrag der SPD auf Ablehnung der Vorlage (und externes Gutachten) wird abgelehnt (mit Stimmen der CDU und FDP, gegen SPD und Grüne).

0260 05-V-20-0036  
Finanzwirtschaftliche Entwicklung 2005; Hochrechnung (Stand: 30.06.2005)

einstimmig

0261 Bericht des Stadtkämmerers zur aktuellen Haushaltssituation

einstimmig

0262 05-V-20-0040 (Nachtrag)  
Sale-and-lease-back-Geschäft mit Schulgebäuden

einstimmig

**Seite 4 der Niederschrift über die Sitzung des Ausschusses für Finanzen,  
Wirtschaft und Beschäftigung am 21.09.2005**

Beschl. Vorlagen Beratung und Abstimmung gemäß § 61 HGO  
Nr. Nr.

---

0263

Verschiedenes

einstimmig

## **Tagesordnung 2**

0222

05-A-16-0012

Antrag des Jugendhilfeausschusses zum Thema Konsolidierungsbeitrag/Kürzung der Zuschüsse im Bereich der Freien Träger der Jugendhilfe

einstimmig

0223

05-V-20-0027

Bericht über die Eigenbetriebe und Mehrheitsbeteiligungen der Landeshauptstadt Wiesbaden

einstimmig

0224

05-V-20-0030

Investitionscontrolling 2. Quartal 2005

einstimmig

0225

05-V-20-0035

Quartalsbericht 02/2005 Projekt interR

einstimmig

0226

05-V-20-0038

Vorlage der durch den Stadtkämmerer bis 30.06.2005 genehmigten über- und außerplanmäßigen Ausgaben

einstimmig

0227

05-V-20-0039

Übersicht der durch den Magistrat bis 30.06.2005 genehmigten über- und außerplanmäßigen Ausgaben

einstimmig

**Seite 5 der Niederschrift über die Sitzung des Ausschusses für Finanzen,  
Wirtschaft und Beschäftigung am 21.09.2005**

Beschl. Vorlagen Beratung und Abstimmung gemäß § 61 HGO  
Nr. Nr.

---

- 0228 05-V-21-0001  
Jährliche Vorlage der Verzeichnisse über ausgesprochene Niederschlagungen und Erlasse (Haushaltsjahr 2004)  
Einstimmig
- 0229 05-V-40-0018  
Werner-von-Siemens-Schule; Generalsanierung  
Genehmigung des Raumprogrammes und der Gesamtkosten;  
Freigabe der Verpflichtungsermächtigung 2005  
einstimmig
- 0230 05-V-40-0027  
Umsetzung der Trinkwasserverordnung - Bereitstellung von ÜPL-Mitteln  
einstimmig
- 0231 05-V-41-0005  
Villa Clementine; Sanierung des Dachs  
einstimmig
- 0232 05-V-41-0021  
Filmfestival "goEast" in 2006  
einstimmig
- 0233 05-V-51-0018  
Investitionskostenzuschuss Flachdachsanierung der KT der kath. Gemeinde St. Klara  
einstimmig
- 0234 05-V-52-0014  
Notwendige Maßnahmen nach der Trinkwasserverordnung in den Sportstätten des Amtes 52; Bereitstellung von Haushaltsmitteln  
einstimmig
- 0235 05-V-61-0025  
Bahnhofplatz Neugestaltung  
einstimmig

**Seite 6 der Niederschrift über die Sitzung des Ausschusses für Finanzen,  
Wirtschaft und Beschäftigung am 21.09.2005**

Beschl. Vorlagen Beratung und Abstimmung gemäß § 61 HGO  
Nr. Nr.

---

- 0236 05-V-63-0003 (Umsetzung auf TO I TOP 8)  
Errichtung eines Erotic-Parks  
einstimmig
- 0237 04-V-66-0207  
L 3017 Ortsumgehung Breckenheim;  
Umbau Knotenpunkt L 3028 / L 3039 (Finkenhof)  
einstimmig
- 0238 05-V-67-0005  
Fasanerie; Sanierung und Umbau Sozialgebäude, 2. Bauabschnitt  
einstimmig
- 0239 05-V-70-0005  
Jahresabschluss 2003 der Entsorgungsbetriebe der Landeshauptstadt Wiesbaden (ELW);  
Feststellung des Jahresabschlusses; Ergebnisverwendung  
einstimmig
- 0240 05-V-70-0012  
Bestellung des Wirtschaftsprüfers für die Entsorgungsbetriebe der Landeshauptstadt  
Wiesbaden (ELW) für das Geschäftsjahr  
einstimmig
- 0241 05-V-80-2322  
Überlassungsvereinbarung Haus Taunusfreude an den Trägerverein der Freien  
Christlichen Schule Wiesbaden zur Begründung eines Schulbetriebs von Grundschule bis  
Oberstufe  
einstimmig
- 0242 05-V-80-2331  
Multiplexkino an der Mainzer Straße  
einstimmig
- 0243 05-V-11-5016  
Job-Ticket  
einstimmig

**Seite 7 der Niederschrift über die Sitzung des Ausschusses für Finanzen,  
Wirtschaft und Beschäftigung am 21.09.2005**

Beschl. Vorlagen Beratung und Abstimmung gemäß § 61 HGO  
Nr. Nr.

---

- 0244 05-V-36-0034  
Bereitstellung von Mitteln zur Deckung der Miete des Umweltlabors  
einstimmig
- 0245 05-V-05-0002  
Übertragung des städtischen Telekommunikationsnetzes auf ESWE Versorgungs AG  
einstimmig
- 0246 05-V-20-0031  
Übernahme einer modifizierten Ausfallbürgschaft  
einstimmig
- 0247 05-V-20-0034  
Bürgschaft - Übernahme einer modifizierten Ausfallbürgschaft  
einstimmig
- 0248 05-V-20-0037  
Berichte der Dezernate über die Möglichkeiten zur Verbesserung der Einnahmen  
einstimmig
- 0249 05-V-70-0006  
MBA Wiesbaden GmbH; Übertragung von Geschäftsanteilen  
einstimmig
- 0250 05-V-70-0010  
Verkauf des Einfamilienwohnhauses auf dem Grundstück Klärwerk Kastel an den dort  
wohnenden Abwassermeister  
einstimmig
- 0251 05-V-80-2328  
Verzeichnis der vom 01.01.2005 bis 31.03.2005 genehmigten Grundstücksvorlagen  
einstimmig

**Seite 8 der Niederschrift über die Sitzung des Ausschusses für Finanzen,  
Wirtschaft und Beschäftigung am 21.09.2005**

Beschl. Vorlagen Beratung und Abstimmung gemäß § 61 HGO  
Nr. Nr.

---

Anlagen

Wiesbaden, 2005

Der stellv. Vorsitzende

Der Schriftführer

weitere Schriftführerin

Horschler

Tollebeek

Kessel